

SHS工程學委員會主席Dr. B J Bailey 致謝函

Dear Dr. Tzay-Fa Sheen:

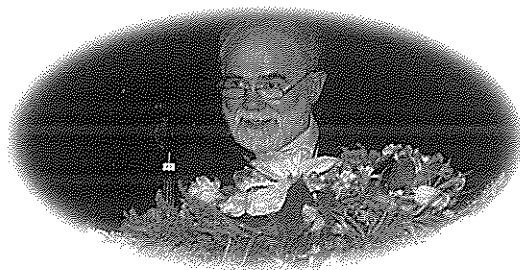
As Chairman of the Engineering Commission of the ISHS, I want to congratulate you on the success of the International Symposium on Design and Environmental Control of Tropical and Subtropical Greenhouses that took place in Taichung recently. It was the first meeting on this increasingly important subject and was well attended by people from the tropical and subtropical regions. The meeting went very smoothly, which I am sure was due to the very detailed and careful planning that took place under your Chairmanship of the Organizing Committee. Having arranged a meeting myself, I know how much work is involved. The Society is very indebted to eminent people like yourself, who are prepared to devote the necessary time and assume the responsibility for ensuring that meetings are well organized.

I was very impressed by the amount of sponsorship that you raised. This is becoming increasingly difficult to do and I understand that your personal involvement and leadership were major factors in ensuring the remarkable success that was achieved. With the assistance of Dr. Wei Fang, I shall prepare an account of the meeting that will be published in *Chronica Horticulturae*, the news bulletin of the ISHS which is sent to all members of the Society.

I hope that the success of this meeting will encourage others to plan a second meeting within a few years.

May I wish you a long and happy retirement.
With thanks and best wishes for the future
Yours sincerely

Dr. B. J. Bailey
Chairman of ISHS Engineering Commission



簡譯

親愛的沈再發博士

身為ISHS工程學委員會主席，本人對此次於台中成功舉辦的『熱帶與亞熱帶溫室設計與環境控制國際研討會』而向您致賀。這是第一場針對逐為受到注目的熱帶與亞熱帶地區為主題所舉辦的研討會。本次研討會進行的十分順利，我認為完全歸功於由您所領導的籌備委員會詳盡規劃與執行。由於我自己也曾參予過類似活動，我知道其中必須投入多少心力才能竟功。因此，本學會十分感激所有參與這次研討會的優秀工作人員，由於他們的奉獻及投入時間、心力才能使研討會能順利完成。

對於本研討會能籌措到的贊助經費也令我印象深刻，我了解它的困難程度，也深信您的個人的人際關係與領導地位是這次研討會圓滿達成的主要關鍵因素。

承方瑋博士的協助，我準備將本次研討會報導發表在*Chronica Horticulturae*雜誌上，該刊物將發送所有的ISHS會員。

我也希望本次會議的成功將能促使幾年內再次舉辦相關研討會。

特以此函謝並祝福愉快

Dr. B. J. Bailey
Chairman of ISHS Engineering Commission